



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 12/16/2023

5:00 PM	Repose of the Soul of Brady Myers; For the healing of Robert Quintana Jr; Happy Birthday Lorena Leos
7:00 PM	

Sunday: 12/17/2023

8:00 AM	
10:00 AM:	Joan Hamill 100 years old; +Erik Ingrebretsen
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Tues. 12/19:	+Alan Otto
Wed. 12/20:	
Thurs. 12/21:	
Fri. 12/22:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette's Hall;**
(Further Announcement to come)
6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**
Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM - 7:00 PM
Tuesday: 5:00 PM - 7:00 PM
Wednesday: 7:15 PM - 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM - 8:00 PM
Friday: 7:00 PM - 8:00 PM **only on the 1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, Joyce Candito, Marylin Acree, Vince Garofalo and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class:

January 5th at 6pm

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring
(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

December 17, 2023 – Third Sunday of Advent

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Leticia González,
Jim White, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, Bill &
Marie Mahorney, Jessica Pinheiro,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers, Robert Quintana Jr.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by
calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their
name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the
need of our parish and our catholic school.**



Second Collection for the Month of November

~~02/03: Building and Maintenance~~

~~08: Immaculate Conception~~

~~09/10: Retirement Fund for Religious~~

16/17: School Support

23/24: Church Support

25: My Christmas Offering

**Please make all second collection checks payable to Our Lady of
Lourdes Church.**

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the
office for more information.

Mass on the Fourth Day of Advent

Saturday December 23rd

- 5 pm English Mass
- 7pm Spanish Mass

Sunday December 24th

- 8am Princeton Mass
- 10am English Mass
- 12pm Spanish Mass
- 9pm The Nativity of The Lord, Midnight Bilingual Mass

Monday December 25th The Nativity of the Lord, Mass during the day

- 10am English Mass
- 12pm Spanish Mass

RESPECT LIFE ANNUAL GATHERING

Join Respect Life Ministries on January 13, throughout the Diocese as we renew our
commitment to the Bishop's Four-Part Plan for Respect Life and explore ways that we
can work closer together, supporting one another in this important work. Join us for a
day of prayer, networking, discussion and resourcing. Lunch will be provided. St.
Lawrence the Martyr Parish, 4325 Don Julio Blvd., North Highlands. Bishop Soto will
celebrate mass at 8am.



World Marriage Day

Join us as we honor marriage and salute the beauty of
faithfulness, sacrifice, and joy in married life. There will be
a special blessing for sacramentally married couple and an
opportunity for them to renew their marital commitment.
After mass, there will be an opportunity to receive a
blessing from Bishop Soto. Special certificates will be
distributed at the reception honoring couples celebrating

milestone anniversaries. Saturday, February 3, 2024 at 11 am there will be mass with
Bishop Jaime Soto at Our Lady of Mt. Carmel Parish 2700 Dover Ave, Fairfield.

Eucharist Revival Camino Dates

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality.
Join us on our Eucharistic Camino each month, for more information or to
see future dates please go to www.stmparadise.net/eucharist-revival. **Our
next stop will be on January 17 in St. Monica, Willows at 6pm**

Christmas Posadas

From December 16 to 23 there will be posadas at 6 pm in the Hall next to the
church. The rosary will also be bilingual.



DECEMBER

OLL COLUSA

ST. JOSEPH
MISSION

SECOND
COLLECTION

02/03

08

09/10

16/17

23/24

25

RCIA – Sacraments for Adults

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First
Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of
the faith.

English- Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the
parish center (745 Ware Avenue)

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the
church



Did you know?

Santa has nine reindeer, and they help him fly his
sleigh so that he can deliver presents. Santa's
reindeer are called: Dasher, Dancer, Prancer, Vixen,
Comet, Cupid, Donner, Blitzen and Rudolph! If
you would like to talk to Santa, call 1(605) 313-
4000 and tell him what gifts you would love for Christmas.

L.I.H.E.A.P

The Low-Income Home Energy Assistance Program is available to those who need
financial assistance to pay their home energy bills. To find out if you qualify, please call
the toll-free hotline at 866-674-6327 or visit <https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Quinceañeras

If you are having any future quinceañera, and have not taken classes for it, please go to
<https://catholicquinceprep.com/en-us/>. They offer courses for quince prep and can
get it done within a week or a month depending on how fast you need to complete the
course. Just a reminder, if you do not have Certificate proof that you took the classes **A
MONTH** prior to the date of the event, the quinceañera unfortunately will be
cancelled, there are no exceptions.

Penance Services Colusa Deanery

Please feel free to call the parishes to find out the time as we were not given
the time.

- December 19th @ St. Thomas the Apostle in Oroville
- December 21st @ Immaculate Conception in Corning
- December 22nd @ St. John the Baptist in Chico

Grow your faith and knowledge

Seeking to grow more in your faith? Looking to be certified as a catechist or a
minister? Enroll now for the Catechetical Foundations Course starting in
January. To register or for more information visit
www.scd.org/catecheticalfoundations Questions: Contact Jazmin Ortiz
jortiz@scd.org

VOCARE/ Who Are You Called To Be

Please join the Office of Priestly & Religious Vocations to the upcoming young adult
discernment retreat for men and women ages 18 to 35.

Young adults will have the opportunity to reflect and ponder on their vocation, gain
tools for discernment and prayer as they meet with religious women and men to discern
their vocation whether it be religious life or priesthood. REGISTRATION IS NOW
OPEN! Cost is \$90. Weekend Schedule: Friday, February 23, 2024 from 4pm to 9pm
and Saturday, February 24, 2024 from 9am to 5pm

IMPORTANT

The office will be closing from Dec. 25th to January 4th. Any mass intentions
please contact the office immediately. Any other information that you may
need please contact the office before those dates.

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Diciembre:

16/17: Apoyo Escolar

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservar con 9 meses de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos

El Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos (LIHEAP) está disponible para quienes necesitan asistencia financiera para pagar las facturas de energía de su hogar. Para saber si califica, llame a la línea directa gratuita al 866-674-6327 o visite <https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Servicios de Penitencia Decanato de Colusa

No dude en llamar a las parroquias para averiguar la hora, ya que no tenemos la hora.

- 9 de diciembre @ Santo Tomás Apóstol en Oroville
- 21 de diciembre @ Inmaculada Concepción en Corning
- 22 de diciembre @ St. John the Baptist en Chico

ENCUENTRO ANUAL RESPECT LIFE

Únase a los Ministerios Respeto a la Vida de toda la Diócesis Enero 13 mientras renovamos nuestro compromiso con el Plan de Cuatro Partes del Obispo y exploramos formas en que podemos trabajar juntos, apoyándonos mutuamente en esta importante labor. Les invitamos a un día de oración, diálogo y recursos. Incluye almuerzo. Parroquia de San Lorenzo Mártir, 4325 Don Julio Blvd., North Highlands. Obispo Soto celebrará misa a las 8 a.m.



Día Mundial del Matrimonio

Únase a nosotros para honrar el matrimonio y saludar la belleza de la fidelidad, el sacrificio y la alegría en la vida matrimonial. Habrá una bendición especial para los matrimonios sacramentados y una oportunidad para que renueven su compromiso matrimonial. Después de la misa, habrá oportunidad de recibir la bendición del Obispo Soto.

Se distribuirán certificados especiales en la recepción en honor a las parejas que celebran aniversarios importantes. El sábado 3 de febrero de 2024 a las 11 am habrá misa con el obispo Jaime Soto en la parroquia Our Lady of Mt. Carmel 2700 Dover Ave, Fairfield.

Eucaristía Avivamiento Camino Fechas

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas informacion porfavor visita www.stmparadise.net/eucharist-revival. La siguiente parada sera Enero 17 en St. Monica Willows, a las 6pm.

Grupo de Oracion y Vida

El día 9 de Noviembre es el decerto del grupo de oracion y vida. Cualquiera que haya tomado un taller puede ir. La direccion es Mercy Center Auburn 535 Sacramento St. en Auburn. El Costo es \$25

Posadas de Navidad

Del 16 al 23 de diciembre habrá posadas a las 6 pm en el Salón al lado de la iglesia. El rosario también será bilingüe.

Clase Pre Bautismal En español:

Enero 5 a las 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.



¿Sabías?

Santa tiene nueve renos y ellos lo ayudan a pilotar su trineo para poder entregar regalos. Los renos de Santa se llaman: ¡Dasher, Dancer, Prancer, Vixen, Comet, Cupido, Donner, Blitzen y Rudolph! Si desea hablar con Santa, llame al 1(605) 313-4001 y dígame qué regalos le encantaría para Navidad!!

Quinceañeras

Si vas a tener una futura quinceañera y no has tomado clases para ello, visita <https://catholicquinceprep.com/en-us/>. Ofrecen cursos de preparación para sus quince y pueden completarlos en una semana o un mes, dependiendo de qué tan rápido necesites completar el curso. Solo un recordatorio, si no tienes un Certificado que compruebe que tomaste las clases **UN MES** antes de la fecha del evento, la quinceañera lamentablemente será cancelada, no hay excepciones.

Misa del cuarto día de Adviento

Sábado 23 de Diciembre

- Misa en inglés a las 5:00 p. m.
- Misa en español a las 7:00 p. m.

Domingo 24 de Diciembre

- Misa en Princeton a las 8:00 a. m.
- Misa en inglés a las 10:00 a. m.
- Misa en español a las 12:00 p. m.
- 9:00 p.m. La Natividad del Señor, Misa bilingüe de medianoche

Lunes 25 de Diciembre La Natividad del Señor, Misa durante el día

- Misa en inglés a las 10:00 a. m.
- Misa en español a las 12:00 p. m.

Haz crecer tu fe y tu conocimiento

¿Buscas crecer más en tu fe? ¿Buscas obtener la certificación como catequista o ministro? Inscríbete ahora para el Curso de Fundamentos Catequéticos que comienza en Enero. Para registrarse o para más información visite www.scd.org/fundamentoscatequeticos ¿Preguntas? Comuníquese con Jazmín Ortiz jortiz@scd.org

VOCARE/ ¿Quién estás llamado a ser?

Únase a la Oficina de Vocaciones Sacerdotales y Religiosas en el próximo retiro de discernimiento para jóvenes adultos para hombres y mujeres de 18 a 35 años. Los jóvenes adultos tendrán la oportunidad de reflexionar y reflexionar sobre su vocación, obtener herramientas para el discernimiento y la oración al reunirse con mujeres y hombres religiosos para discernir su vocación, ya sea la vida religiosa o el sacerdocio. ¡LAS INSCRIPCIONES YA ESTÁN ABIERTAS! El costo es de \$90. Horario de fin de semana: viernes 23 de febrero de 2024 de 16 a 21 horas y sábado 24 de febrero de 2024 de 9 a 17 horas

IMPORTANTE

La oficina cerrará del 25 de diciembre al 4 de enero. Cualquier intención masiva por favor comuníquese con la oficina de inmediato. Cualquier otra información que necesite por favor comuníquese con la oficina antes de esas fechas.



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410

kw

KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com

520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRER 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**